

List izhaja od oktobra 1947
kot tednik — Od 1. januarja 1958 kot poltednik — Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko — Od 1. januarja 1964 kot poltednik, in sicer ob sredah in sobotah —

GLAS

G L A S I L O S O C I A L I S T I C N E Z V E Z E D E L O V N E G A L J U D S T V A Z A G O R E N J S K O

V ponedeljek zvečer so v Kranju podeli letosne Prešernove nagrade, in sicer ing. arh. Romano Zaletelu, Cenetu Augustinu, in akad. slikarju Henriku Marchelu

Naš komentar

Volivcem v pomislek

Evidentiranje kandidatov je na Gorenjskem več ali manj končano. Na kandidacijskih zborih volivcev, ki bodo ponekod že naslednji teden, bomo glasovali za kandidate, ki bodo kandidirali na volitvah. Ker volitve niso zgolj formalnost, temveč samoupravljalski akt odločanja, je zato potrebna aktivna udeležba občanov.

Po najnovejših podatkih je občinska volilna komisija na Jesenicah sprejela 146 predlogov, od tega za 19 žensk. Od skupno zaposlenih v tej občini je 26 odstotkov žena. Odstotek zaposlitve žena pa je v Tržiču mnogo višji (33 odst.), tam so zbrali 153 predlogov, evidentiranih kandidatov žensk pa je 29. Približno stanje je tudi v Kranju, 155 evidentiranih moških in 35 žensk, kar 48 odstotkov vseh zaposlenih pa predstavlja ženska delovna sila. Tudi v Radovljški občini so s pomočjo anonimne ankete registrirali 709 predlogov za moške in 134 za ženske. Skupno je zaposlenih 45 odstotkov žena, kar pa je že precej! Podatkov iz Škofje Loke pa žal, kljub našim prizadevanjem, nismo uspeli dobiti.

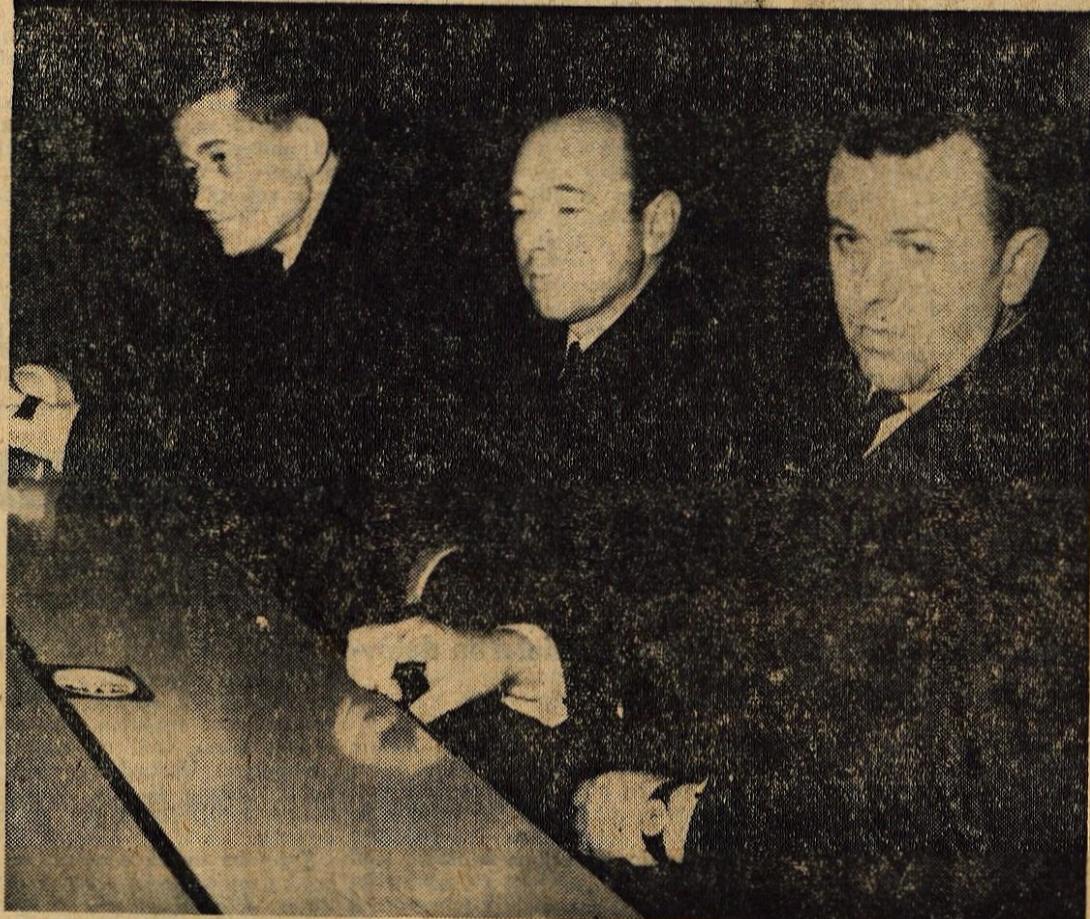
Ugotavljamo torej, da smo ne glede na ogromni prispevek žena pri ustvarjanju sredstev v občini predlagali sorazmerno malo žena. To je sicer svobodna stvar volivcev, njim samim je prepričeno odločanje. Vendar bi samo želeli nakazati nekatere probleme, s katerimi se občinske skupinice na Gorenjskem vsakodnevno srečujejo.

V Kranju so uspeli rešiti vprašanje obrata družbene prehrane, hkrati pa ugotovljajo, da je v občini vse premalo otroško varstvenih ustanov in drugih servisov in da uslužnostna obrt še ni dovolj razvita. Tudi na Jesenicah ne zanimalo, da bi bil obrat družbene prehrane tudi v tem kraju prepotreben! Podjetja v tej občini imajo sicer uveden topel obrok hrane, ki pa seveda še zdavnaj ni rešitev. Idejni načrt za tovrstni obrat družbene prehrane je že izdelan, to pa je vse! Imajo le nekaj varstvenih ustanov, njihova zmogljivost pa zdaleč ne zadostira potrebam. Krajevne skupnosti skušajo reševati ta problem po svoje, kar pa seveda ne zagotavlja trajne rešitve. V Radovljici so že nabavili stroje za pralnico, ki je kraju potrebna. Toda ti stroji, za katere so porabili kar precej sredstev, stojijo neizkoristično samo zaradi tega, ker nimajo primernih prostorov za pralnico! O reorganizaciji otroško-varstvenih ustanov so se že pogovarjali. Predlagano je bilo, naj bi se te ustanove vključile v sklop šol. Ostalo je samo pri besedah. Potreba po obratu družbene prehrane v Radovljici, Bleedu in Lescah pa je prav kričeča. Otroško varstveno ustanovo in dve pralnici, to je vse, kar imajo v Tržiču. Pri zaposlitvi pa prevladuje ženska delovna sila. Razne potrebe do servisih in drugih obratnih storitev so znane.

Ce bi izvollili več žena v občinske skupinice, bi vsekakor laže uspeli rešiti vse te probleme. Žene, ki so pri tem najbolj neposredno prizadete, bi s konstruktivno razpravo predlagale in se zavzemale za najboljšo rešitev. Zaupanje, ki bi ženam izkazali z njihovo izvollitvijo, pa bi jim pri teh odgovorni nalogi vili novih moči in spodbude.

Razmislimo o tem, naša odločitev na zborih volivcev in kasnejše na volitvah potem ne bo težka!

DRAGO KASTELIC



Iskra za Beograd

ISKRA je podpisala prejšnji teden dolgoročno pogodbo z direkcijo PTT mesta Beograd s katero bo tovarna v Kranju izdelala in montirala 5 novih modernih avtomatskih telefonskih central za področje mesta Beograd in njene najbližje okolice v skupni kapaciteti 50.000 telefonskih priključkov. Vsa ta dela, v katerih je zajeta tudi nova avtomatska telefonska centrala za novi Beograd s kapaciteto 20.000 telefonskih aparatov in maksimalnim številom 40.000 naročnikov bo »Iskra« izdelala postopoma in bodo zaključena najkasneje do leta 1970. Stevilo telefonskih aparatov se bo v Beogradu do takrat več kot podvojilo.

Obrazi in pojavi

»Jaz sem vedno za vas, Saj me vendar poznate, da se ne pustim. Nisem hotel glasovati. Toda, kaj hočete. Nekaj birokratov in vsi kot mevže drže z njimi.«

Tako je govoril Janez, član delavskega sveta na avtobusu svojim sodelavcem. Poslušali so ga z veliko pozornostjo in izredno simpatijo. Potem so

V Kranju ustanavljajo novo poslovno združenje

Turizem v rokah gospodarstvenikov

Trgovci tiščijo v mestne ulice — Poldrugo milijardo pustimo v ljubljanskih blagajnah — Skopa izbira gostinskih lokalov — Tuja podjetja ne izpolnjujejo obljub

V kratkem bo v Kranju ustanovni občni zbor poslovnega združenja za razvoj turizma. Z njim naj bi dobili organ, ki bi združeval gospodarske organizacije — na kakršni koli način sposobne in dolžne skrbeti za napredok našega turizma. Pri tej zamisli ne gre za nekakšno zbornico, ampak le za usklajevanje koristil in za združevanje denarja pri določenih akcijah. Skrb za turistični razvoj, ki jo najraje prepričamo kar gospodincem, namreč močno prekaša razdrobljene možnosti, zato iz leta v leto ne opažamo kakšnega bistvenega napredka. Združenje bo odprtga tipa, tako bo med drugim omogočalo prelivanje gospodarskih viškov v turizem, najemanje kreditov, same nastopalo kot investitor in podobno.

Sklep o ustanovitvi tega združenja je lanskega avgusta sprejela občinska skupščina Kranj, ki je razpravljala o programu razvoja turizma v občini.

POTROSNIŠKE CENTRE TUDI IZVEN MESTA

V okviru pripravljanj za večjo turistično potrošnjo ima pomembno

Nadaljevanje na 2. strani 1

Na XX. državnem mladinskem prvenstvu na Crnem vrhu je Janez Leibacher iz Tržiča v veleslalomu zasedel 1. mesto.

Plašč po vetru

nekateri začeli majati z glavnim in ugotovljali: »Ja, ja, Ce bi bili vti tak kot na Janez, bi se delavski svet zavzemal samo za nas, delave. Take pa imamo le uprava svojo besedo. Za nas se nihče ne potegne.«

Slo je za malico podjetju. Na zadnjih sejih delavskega sveta so namreč sprejeli sklep, da se cema povira od sedanjih 35 na 60 dinarjev. Prava cena brez rezije je nad 100 din. Ker pa so delavci premalo sami prispevali, so hrano razmetavali po vogalih in straničih, metalni cigaretni ogorke v polne krožnike in podobno. Iz skupne »vrcice« dobicka pa je moral kolektiv dajati veliko denarja za to in tudi na škodo tistih poštenih in skromnih, ki na malico sploh niso hodili. Tako so ugotovljali na delavskem svetu in večina je bi-

membra cene v menzi povsem pravilna, da Janez na sejah nikdar nič ne govori; da nikdar ne tolmači sklepov kot bi bilo treba, da pa dostikrat tendencionalno prenala stvari med kolektiv, kar je že nemalokrat povzročilo splošno nezadovoljstvo, nezaupanje do vodilnega osebja in samoupravnih organizacij, da pa je vedno znal demagoško »junačiti«.

Tak je bil zaključek po dolgi razpravi. Janez ni tega zanimal. Ni mogel. Preveč konkretnih primerov so navedli. Sklenili so, da bodo predlagali njegovo odstranitev iz delavskega sveta in da bodo v njegovem oddelku na skupnem sestanku z delavci povedali pravo resnico o malici, in o drugih deformacijah ter obolodamilih Janezov značaj s »plasčem po vetru«. — K. M.



Kaj naj bo v delavskem domu

SZDL in ZMS v Kranju. Upravni odbor delavskega doma je pripravil za uvod obsežno informacijo o dosedanjem upravljanju in poslovanju te hiše. O izkorisčenju in ustanovitvi stalnega mladinskega kluba v sklopu družbenega centra kranjskih delavcev, kar naj delavski dom postane.

kugejo velik odziv javnosti, kajti razpravljali bodo o možnostih še boljšega izkorisčanja prostorov delavskega doma, posebno glede ustanovitve stalnega mladinskega kluba v sklopu družbenega centra kranjskih delavcev, kar naj delavski dom postane.

KRANJ — SREDA, DNE 11. FEBRUARJA 1965

LETO XVIII. — ST. 11 — CENA 10 DINARJEV

Ustanovitelji: občinski odbori SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka, Tržič — Izdaja CP »Gorenjski tisk« — Urejuje uredniški odbor, odgovorni urednik KAREL MAKUC

Letošnji proračuni gorenjskih občin

Več pristojnosti kot sredstev

Ob enakih sredstvih kot lani bo težko bistveno izboljšati materialni položaj družbenih služb

Letos občinske skupinice dokaj pozno sprejemajo družbene načrte in proračune, ker kasnita tudi zveza in republika. Da bi pozvedeli, kako bo letos z občinskimi sredstvi in o tem obvestili naše bralce, ki jih to verjetno zanima, smo prosili podpredsednika kranjske občine tov. Slavko Beznika za nekaj kratkih pojasnil.

Vprašanje: Slišali smo, da letos občinska sredstva ne bodo preveč obilna ozirina bodo celo nižja kot lani. Kaj je na tem?

Odgovor: Prav ste slišali. Gorenjskim občinam so letos sredstva silno skopod odmerjena. Naše občine, ki so gospodarsko sorazmerno precej razvite, dobivajo večji del sredstev na račun obremenitve osebnih dohodkov v družbenem sektorju gospodarstva. Iz istega vira pa skoraj izključno — in letos izdatneje kot lani — zajemata svoja sredstva zveza in republika. Razumljivo je, da potem za tretjega malo ostane. Razen tega letos obrati, gostinske in komunalne delovne organizacije ne bodo več plačevalne prispevki iz dohodka. Doslej so bili ti prispevki občinski.

Vprašanje: Koliko bo torej sredstev?

Odgovor: Kranjske številke so tele: občinska sredstva bodo skupno le za 1 odstotek višja kot lani (če lani ne upoštevamo tako imenovanih pavšalov, potem 10 odstotkov), če bo skupna obremenitev osebnega dohodka v družbenem sektorju gospodarstva. Iz istega vira pa skoraj izključno — in letos izdatneje kot lani — zajemata svoja sredstva zveza in republika. Razumljivo je, da potem za tretjega malo ostane. Razen tega letos obrati, gostinske in komunalne delovne organizacije ne bodo več plačevalne prispevki iz dohodka. Doslej so bili ti prispevki občinski.

Podobno je v vseh gorenjskih občinah: na Jesenicah še nekoliko slabše. To pa je toliko huje, če vemo, da bodo po republiških izračunih sredstva v občinah, ki dobivajo republiško pomoč, povisila za povprečno 25 odstotkov.

Vprašanje: So morda rezerve v prenizkih predvidenih dohodki? Lanske izkušnje nam povede, da so vse občine ustvarile precej več sredstev kot so jih predvidevale.

Odgovor: Res je! Tolikšnega povečanja osebnih dohodkov lani noben »planer« ni pričakoval. Toda letos so se potrudili in »na osnovi lanskih izkušenj« zapisali kar visok odstotek nadaljnje povečanja osebnih dohodkov, in sicer 25. Menim da je letos, za razliko od lanskega, to kar preveč. Če želimo res stabilizirati gospodarstvo, bomo morali osebne dohodke dvigati bolj skladno z delovno storilnostjo. To bo sicer nominalno nekoliko zavrnal polet osebnih dohodkov, bo pa zato njihova realna vrednost večja. Da bom razumljiv: lani smo povisili osebne dohodke v občini za 33 odstotkov, medtem ko se je realni zasluzek povečal le za 6 odstotkov. Zavoljo tega, kar sem povedal, ne bi preveč pričakoval o »rebalansu« proračuna med letom.

Vprašanje: Kaj pa delovne organizacije v občini? Bodo morda prispevale določena sredstva za družbeni standard?

Odgovor: Delovne organizacije so že doslej združevale sredstva za potrebe družbenega standarda v komuni. Ne dvomim, da bo tako tudi za naprej. Samoupravni organi delovnih organizacij so že sprejeli triletno obveznost za financiranje izgradnje novih šol.

Vendar bi rad pripromnil, da ima tudi združevanje sredstev delovnih organizacij svoje meje. Po podatkih, ki jih imam na razpolago, bodo delovne organizacije v občini letos imele 3 milijarde 200 milijonov dinarjev lastnih sredstev (brez amortizacije). To je zelo malo, če upoštevamo, da znesajo samo obveznosti na račun anuitet (vračanje dolgov) 2 milijardi 500 milijonov dinarjev. Z ostankom se pač ne da delati čudežev.

Vprašanje: Občine so v letošnjem letu dobile nekaterе nove obveznosti, katere?

Odgovor: Predvsem bomo morali sofinancirati nekatere regionalne ustanove (turistično zvezo, zvezo gluhih in slepih itd.). Za te namene potrebujemo 36 milijonov dinarjev. Nadalje bi morali povisiti sredstva za strokovne šole za 43,5 milijona dinarjev, 60 milijonov bi naj zagotovili kot prvi obrok za gradnjo ljubljanskih bolnišnic in 50 za Zasavsko cesto. Skupaj znesajo nove obveznosti 189,500.000 dinarjev. Ob sedanjem stanju sredstev vseh obveznosti, žal, ne bomo mogli prevzeti.

Vprašanje: Kakšen bo torej letosni proračun občine?

Odgovor: Tudi sam sem radoveden, kakšen bo. Sredstev napram lanskim ne bomo mogli bistveno poviševati nikomur. So pa nekateri službi, ki jim bomo morali nameniti večja sredstva. Skupno bodo letos občinska sredstva za 30 milijon dinarjev višja kot lani. Kaj lahko storimo s tem denarjem? To je vse premalo za šole. Solam bomo morali zagotoviti vsaj petkrat večja dodatna sredstva. Prav bi bilo, če bi vsi razmišljali, kje naj ta sredstva vzamemo.

Razprava v skupščini SRS

Biro za informacije skupščine SRS nas je obvestil, da je včeraj zasedel odbor za proračun republiškega zobra in začasni odbor za proračunski sistem organizacijsko-političnega zobra. Razpravljala in sklepla sta o predlogu zakona o proračunu SRS in o zakonu o določitvi dopolnilnih sredstev občinam in zagotovitvi finančnih sredstev okrajem. Tudi komisija za prošnje in pritožbe republiškega zobra je obravnavala več prošenj in pritožb. Tega dne je bila tudi komisija za volitve in imenovanja zaradi izvolitve sodnikov okrožnih sodišč in načelnih stališč v zvezi z bodočimi predlogi o imenovanju predsednikov v članov upravnih odborov SRS.

Zanimiva je bila tudi včerajšnja seja komisije skupščine SRS za usklajevanje republiških predpisov z ustavo. Razen nekaterih sprememb zakonov, kot so zakon o socialnih zavodih, o sladkovodnem ribištvu, o hidromelioracijskih sistemih in o izkorisčanju kmetijske zemljišča na območju hidromelioracijskih sistemov, je komisija obravnavala tudi zakon o ustanovitvi splošne banke SRS.

Danes pa bo seja republiškega zobra skupščine. O dnevnem redu pa smo bralce že seznanili v zadnjih številkih Glasa. — D. K.

Glas BRALCEV

Izjava o izjavi

V GLASU z dne 30. jan. 1965 je bil objavljen članek tov. M. Pogačnika z naslovom »IZJAVA«.

Marko Pogačnik pravi: »dožan sem zanikati nekaj navedb v članku Vinka Kepica o moji razstavni. Trdi, da po pregledu razstavljenega materiala ni bilo mogoč najti vulgarnih besed »K... in P...« Kot starejši človek s še dobrimi očmi sem jih na razstavi videl, zato ne morem mimo trditve M. P., saj je to gledalo več občanov Kranjske, ki jih poznam. Tov. Pogačniku pa bi postavil tole vprašanje: Iz »Izjave« je razvidno, tja je bil preglej narejen pred pričami po izidu članka tov. V. Kepica. V zvezi s tem bi vprašal: Zakaj so bili grafični deli razstavljenih stvari odneseni iz Prešernovega muzeja 23. jan. 1965 ob izidu članka tov. Kepica. Ves ostali material plastike z »Ugrablejeno Sabinko« pa 29. jan. 1965. Morda ima to kakšno vzročno zvezo? Ob tem pa bi navezel tudi vprašanje družbeni odgovornosti komisije, ki je preglejala razstavljene predmete v Prešernovem muzeju.

»Ugrablejena Sabinka.« Nam vsem je poznano, da je ta naziv po starorimskem mitu. Zato je uporaba termina ugrabljen ali ukradena Sabinka brezpostembna. Samo zdi se mi, da je tu po tov. Pogačniku obideno vprašanje »Ugrablejene Sabinke« v njegovi vsebinai. Mislim lastniški vsebini navrhnega kipa, ki je studija na to temo.

Tov. Kepic V. je nadalje napisal, da je bil uporabljen v eni od razstavljenih plastilk odtek spomenice 1941. Tov. Pogačnik to trditev v izjavi negira, češ v celoti razstavljene plastike je bila vkljupnjana mala plastika (podoba zastavonoša) kiparja Avguštinčiča Antona, ki je tudi sestavni del spomenice 1941. Ali smiseln in vsebinsko menja sestavni del spomenice sta zame in za vsakogar lahko eno in isto. Vsaj tako sem videl jaz in tudi drugi na razstavi tov. Pogačniku. Tov. Kepic ni govoril o Klubu študentov, ker ni razstavljal Klub študentov temveč skupino M. Pogačnik. Zdi se mi, da tu prihaja M. P. v nasprotje s samim seboj, kajti skrivanje za tuj, hrbet je poznano vsekemu pri nas in ga prerađi uporabljamo. Tov. Kepic je napisal na kraju: »Vprašujem odprto, želim odprt odgovor.« V tem ne vidim demagogijo in zlega namena, kar pripljuje in lepi k stvari tov. Pogačnik M. v svoji izjavi. Govorimo zmeraj odkrito. Kdo je potem demagog?

Franjo Cerar
Andrej Brovč

Še o ceni mleka

V Glasu ste 3. februarja pisali o podražitvi mleka. Rečeno je bilo, da bo mleko s 3,6 tolščobne enot plačano po 68 dinarjev. V kmetijski zadružni Cerklije pa pravijo, da bo le po 58 dinarjev in da je vaš članek nepravilen. Prosim, da pojasnite, kdo ima prav.

Franc Šink

Pojasnilo na Vaše vprašanje smo dobili na oddelku za gospodarstvo občinske skupščine Kranj. Nove odkupne cene mleka velajo od 1. februarja naprej, torej za mleko, ki je bilo in bo od kupljeno v tem mesecu. Odkupno ceno, ki je sedaj v veljavi in ki je bila tudi glavna utemeljitev pri podražitvi, si lahko sami zračunate takole: število tolščobnih enot pomnožite s 17 in pritejete 3 dinarje. Na primer: 3,6 krat 17 je 61 in 3 je 64 dinarjev. Torej za mleko s 3,6 enotami morate pri zadružni dobiti 64 dinarjev. Zadruga ima za stroške v zbiralnicah priznano po 4 dinarje za liter mleka tako, da mlekarne odkupuje mleko od zadruge po 68 dinarjev.

V mlekarnah je bilo mleko že 1. februarja draže, zato tudi ni vzroka in opravičila, da bi od tega dne ne bila višja tudi odkupna cena. — M. S.

Prva razprava o občinskem proračunu

Škofja Loka, 10. februarja — Na današnji seji občinske skupščine Škofja Loka bo odborniki prvič razpravljali o osnutku odloka o proračunu občine Škofja Loka. Občinski proračun predvideva za leto 1965 1.157.000.000 din dohodkov in prav toliko izdatkov. Skoraj polovico predvidenih sredstev bo razporejenih v sklade, ostalo pa za kritje drugih potreb. O proračunu bodo pozneje razpravljali tudi zbori volivcev.

Teden, ki pravkar teče, označujemo v naših zunanjopolitičnih pregledih z arabsko pisavo. Označba ni preveč nesklomna, če upoštevamo, da bo državni sekretar za zunajezadeve Koča Popović prebil ves teden v arabskem svetu in vodil politične razgovore v treh glavnih mestih držav Magreba. Preej dolgi let se je začel z obiskom Maroka, sledili bodo razgovori v Tunisu, kot končna postaja na arabski zračni poti pa je predvidena izmenjava stališč v Alžiru.

Popotovanje državnega sekretarja Koča Popovića v tri države arabskega zahoda ne pomeni, da je kakšna vzetje dobrega razumevanja in vzglednih prijateljskih odnosov počila. Naš zunanjinski minister ne odhaja v te dežele z nalogom, da bi moral kaj popravljati. Značaj sedanjega obiska je drugačne narave, vsestransko sodelovanje želimo še izboljšati, zato nič na svetu ni tako dobro, da ne bi moglo biti še boljše. Obiski ne bodo koristili samo utrijevanju dobrej odnosov, temveč je potrebo po novih stikih povzročil

prav v zadnjem času poslabšan svetovni položaj, ki je sedaj mnogo bolj zapleten in nevaren, kar dokazuje nova nevarnost vojne v Jugovzhodni Aziji in položaj v Kongu. Tako ima sedanje potovanje gotova posredniška opravila,

njih tudi ni čudno, že je tunizska vlada, kar na svojo pobudo odpravila vizume za potovanja v Jugoslavijo, da bi tako bolj zbljala narode ob teh držav.

V vseh treh državah je tudi veliko število študentov, ki so se

svetovnih odnosov. Vse štiri se strinjajo, da je pod sedanjimi pogojih življenje na zemlji hudo ogroženo. Obstanku sveta še vedno preti huda nevarnost. Po pravilih bi nuklearno vojno morali preprečiti, če želimo zadržati svet civi-

država, ki se želi okititi z atomskim perjem. Nacionalna gospodarstva so prizadeta z oboroževalnim plesom. V visoko razvitih državah je delež za oboroževanje visok. Kaj še države, ki svoje zaloge atomskega orožja gradijo na praznih želodelih milijonov državljani? Za pogovor v arabskih mestih se razen tega vasiljevudi problem, ki ga občutijo vse dežele v razvoju, kako izkoristiti vse razpoložljive vire za večje investicije? Kje vzelti sredstva za hitrejši gospodarski razvoj? Kje dobiti pomoč, ki ni vezana s pogoj? Koliko dolarjev, rubljev, funkov sterlingov, frankov in mark bi lahko sprostili, če bi velesile pogledale resnici v obraz?

Ljudje in dogodki

Po anketi v škofjeloški občini

Stanovanja in osebni dohodki

Kako pomagati prosilcem z nižjimi prejemki? — Večja soudeležba delovnih kolektivov — Kako bo urejena Stara Loka?

Anketa, ki jo je pred kratkim izvedel stanovanjski sklad občine Škofja Loka v 30 gospodarskih organizacijah, s 4720 zaposlenimi, kaže, da bi trenutno v Škofji Lobi potrebovali še 376 stanovanj. Od tega 34 odstotkov dvosobnih stanovanj, 22 odstotkov posebnih sob, 16 odstotkov enosobnih stanovanj in samo 15 odstotkov trošobnih stanovanj.

Zanimivejši od teh podatkov so drugi zbrani podatki o osebnem dohodku ljudi, ki stanovanja prosijo. Od 376 prosilcev je 60 ali 17,2 odstotka z osebnim dohodkom med 15.000 in 25.000 din, 73 prosilcev ali 36,5 odstotka med 25 in 30 tisoč din in 29 odstotkov prosilcev z mesečnimi prejemki med 30 in 40 tisoč dinarjev.

Stanovanjskega problema torej ni med kvalificiranimi in visoko-kvalificiranimi delavci, kot ne med zaposlenimi z višjo ali visoko izobrazbo in drugo, stanovanjski problem med zaposlenimi brez kvalifikacije je še hudo pereč.

Gospodarske organizacije namreč povečani ne kupujejo stanovanj, ampak dajejo samo 20-odstotno udelenje pri nakupu stanovanja, 20 odstotkov pa mora plačati prosilci do vselitve v stanovanje. To pa pomeni, da za dvosobno stanovanje, ki že stane po 128.000 din 1 m², morajo stanovalci vplačati kot 20-odstotno udelenje 1.300.000 din in enako vsoto gospodarska organizacija, ki je prosilce zaposlen. Ostalih 60 odstotkov pa kreditira stanovanjski sklad za dobo 40 let (do sedaj 15 let). Amuiteta za to posoji pa zneske 990 din mesečno. Tu so težave. Prosilci z osebnim dohodkom nižjim od 30.000 din prav gotovo niso sposobni takih bremen. Zato bo potrebno iskati rešitev v tem, da bodo gospodarske organizacije sodelovali pri nakupu stanovanja z večjo soudeležbo, vsaj 30 do 35 odstotkov od vrednosti stanovanja.

V aprilu, maju in juniju letos bodo vseljivi trije 26-stanovanjski stolpici. V vseh teh blokih bo skupno 90 novih stanovanj in 60 ležišč v samskih sobah.

BELLEŽKA

Še so dobri ljudje

Odkd sta prišla, ne vem. Mati in sin sta vstopila v prodajalno Slovenija šport v Kranju. Sin je želel imeti smuči, Zbirala sta in zbirala med množico smuči. »Te bodo zame,« je končno veselovzliknil sin.

Mati je vzelza iz potovalne torbe denarnico. Imela je sicer nekaj denarja, toda premalo za smuči, ki si jih je izbral sin. Mati ni mogla izpolnitvi slike vroče želje.

»Pojdina, nimam dovolj denarja.«

Sin je zajokal.

»Zakaj pa jokaš?« ga je vprašal neki starejši moški.

»Smuči bi rad, toda mama nima dovolj denarja,« je z jokočim glasom povedal otrok.

»Cakaj no, to se bo pa dalo nekako urediti.« Dal mu je nekaj denarja. Ko so to videli ostali v prodajalni, je vsakdo nekaj primaknil. Zbrali so tako denarja, da je mati lahko izpolnila sinovo željo. Sin je še vedno jokal, toda to so bile solze veselja. Tudi materi so se orosile oči. Vsem sta se zahvaljevala in odšla iz prodajalne.

Najbrž ne bosta nikoli pozabilna tega dogodka. — JOZE JARC.

Arabski semafor

v položaju, ko neopredeljene države ne smejo spati na favoritah. Pred štirimi leti je predsednik Tito postavil v teh deželah trdne kamne prijateljstva. Spominjam se nazaj, v kakšnem številu so ga ljudje čakali na ulicah. Jugoslavija je v teh deželah izpolnila obljubo, da bo z vsemi sredstvi podpirala samostojnost in neodvisnost mladih arabskih držav. Nič ni čudnega, če si je alžirska voditelj Ben Bela izbral Beograd za prvo mesto v tujini, ki ga je z državnimi častimi sprejelo. Prav

izšolali na naših univerzah. Še več je število mladih ljudi iz teh dežel pa se še vedno izobražuje na naših univerzah. Razen tega dela v teh državah veliko število naših strokovnjakov in delavcev, ki pomagajo graditi ključne gospodarske objekte. Tudi blagovna izmenjava z temi državami se je tudi število držav, ki držijo prste na atomskih sprožilcih. Za ZDA, Sovjetsko zvezo, Veliko Britanijo in Francijo se je sedaj pridružila še Kitajska, napovedujejo pa atomske poskuse tudi že v Indoneziji. To pa najbrž še ni zadnja

izlazitev, in napredka. Diplomacija neopredeljenih držav se trudi, da bi velesilom to dopovedala, kako bližu meje so, ki loči sedanjem svet od uničenja. Potem se k strahu pridruži še večje oboroževanje, ki je v sedanjih razmerah pretirano do nesmisla. Vedno večje je tudi število držav, ki držijo prste na atomskih sprožilcih. Za ZDA, Sovjetsko zvezo, Veliko Britanijo in Francijo se je sedaj pridružila še Kitajska, napovedujejo pa atomske poskuse tudi že v Indoneziji. To pa najbrž še ni zadnja

Nadaljevanje s 1. strani

1 Turizem v rokah gospodarstvenikov

na mesto trgovina. Vendar pa ugotavljamo, da ne more slediti začrtanemu programu razvoja in ne zadovoljuje potreb domačega prebivalstva, turistom pa, razen redkih izjem, tudi ne nudi kaj posebnega. Ugotovljeno je, da samo občani Kranja potrošijo drugo milijardo in pol svojega denarja. Hkrati pa že isčijo med trgovskimi podjetji najugodnejše ponudnika, ki bi v tem naselju zgradil trgovino. Zato računajo, da bodo konec leta 1967 imeli stanovanjsko naselje v celoti zaključeno, z urejenimi parki, igrišči, cestami, trgovino in otroškimi vrtci. Tako bi bilo to naselje za Novim svetom drugo dokončno urejeno stanovanjsko naselje.

VINKO PINTAR

Črno na belem

Pet let za vožnjo

Kot pričakujemo, bo zvezna skupščina v kratkem potrdila nov predlog kazenskega zakonika za krajo avtomobilov. Ta predvija nova določila o »izposojanju vozila«, ki se v sednjem predlogu glasi:

»Kdor protipravno odvzame tuj motorno vozilo, da bi ga uporabil za vožnjo, bo kaznovan z zaporedom ali s stroginim zaporom do pet let.«

Po spremjetu te spremembu bo mogoče ta družbeni problem, ki že več časa povzroča v javnosti mnogo kritike, uspešneje reševati.

Dosedanji zakon je tako dejana obravnavala vsekakor preveč milo. Prav zaradi tega je bilo veliko tativ motornih vozil in vložkov. Zaradi tega je bila javnost soglasna, da se take kršilce kaznuje z večjo kaznjo.

Razen tega bo pri tem nastala še ena spremembra tega zakonskega določila. Predvidevajo, da bi iz kazenskega zakonika izpustili tisti člen o preganjanju na predlog oškodovanega oz. lastnika vozila.

la. Vsekakor so s tem dane večje možnosti organom za pregon, ki naj bi tovrstne kršilce preganjali po svoji službeni dolžnosti. — J. J.

Vreme

Vremenska napoved za danes in prihodnje in

Pretežno jasno, vmes delne počaščitve. Najnižje nočne temperature okoli minus 15, najvišje dnevne okoli minus 2. V naslednjih dneh bo se suho in mrzlo vreme.

Vremenska slika:
Nad našimi kraji se zadržuje mrzli arktični zrak. Nad Zahodno v srednjo Evropo se področje visokega zračnega pritiska ponovno vredno na voljo.

Vreme včeraj ob 13. ur:
Brnik — pretežno oblačno stopinj — zračni pritisk 1015 milibarov — rahlo raste; Jezersko — zmerno oblačno, minus 6; Planina — zmerno oblačno, minus 5 in Triglav-Kredarica — v oblakih, minus 20, piha severozahodni veter s hitrostjo 60 km na uro.

Likovna razstava na Jesenicah

Jesenice, 9. februarja. — Tu so v soboto odprli v okviru slovenskega kulturnega praznika razstavo likovnikov-amaterjev. Organizirala jo je sekcijska likovnih amaterjev pri jeseniški Svobodi »Tone Čufar«. Razstava je v prostorih delavskega doma in bo odprta do 14. februarja. — J. J.

NOVA GOSTIŠČA

Načrtni razvoj trgovske mreže zahteva tudi

Iz naših komun ● Iz naših komun

Vsakokrat po nekaj

SRECANJE V KOPRU

Sredi aprila letos bo v Kopru IV. republiško srečanje med domovi, ki se ga bodo udeležili predstavniki dijaških domov iz Tolmin, Kopra, Novega mesta, Krana, Celja in Murske Sobote. Zadnje srečanje je bilo tudi v Celju.

Kot prejšnja leta bodo številne ekipe vsakega doma nastopile v raznih športnih in kulturnih prireditvah. Taka vsakoletna srečanja mladine dijaških domov so zelo koristna, saj zajemajo najrazličnejše nastope in prireditve, razen tega pa ob tej priložnosti dijaki izmenjajo tudi svoje izkušnje ter slave in dobre strani dela po sameznega doma.

»BABILONSKI STOLP« V DIJASKEM DOMU

Dramski skupina domske skupnosti dijaškega doma v Krnu se je pričela pripravljati na uprizoritev dramskega dela »Babilonski stolp«, s katerim bodo najprej nastopili na domačem odu, nato pa bodo gostovali tudi po drugih odrih Gorenjske.

TEKSTILIJADA V KRNU

Od 22. do 25. maja bo v Krnu tradicionalna tekstilijada, na kateri sodelujejo vse STTS v Jugoslaviji. Po prijavah sodeč, bo na teh prireditvah nastopalo približno 300 dijakov in dijakinj iz vseh republik. Slovenijo bo zastopal STTS v Krnu. V njenih prostorih pa se bodo vrstile tudi vse glavne prireditve, tako športne kot kulturno prosvetne, deloma pa bodo na športnem stadionu in dijaškem domu v Krnu.

STRELISČE NA JAVORNIKU

Strelska družina »Triglav« Javornik se vse odločenoje pripravlja na izgradnjo novega strelišča in strelskega doma. Pričakujejo, da bodo že letos spomladis lahko pričeli graditi. Strelska družina na Javorniku je zelo delovna že vrsto let in se je s svojimi 140 člani močno uvrstila med najboljše v Sloveniji. Posamezni streliči so pogostokrat nastopali tudi na državnih in mednarodnih prvenstvih. Pred leti so imeli na Javorniku tudi najmočnejše pionirske ekipe.

Škoda bi bilo, če družina kaj kmalu ne bi mogla uresničiti svojega načrta, sicer se zna zgoditi, da bi delo in uspeh njihovih članov postopoma nazadovala.

Predsednik s Primsko-vega

MIRKA GORJANCA pozna jo na Primskovem kot skromnega in delovnega človeka, ki mu ni žal časa in moči, če je kjerkoli potrebna njegova pomaga. Izkoristili smo priložnost ko je po 20 letih oddal funkcijo predsednika osnovne organizacije RK Krn, Primskovo-Klanc in ga zaprosili za razgovor.

Veljali ste za enega izmed najbolj delavnih predsednikov RK. Kakšno pot ste pri delu ubirali?

Ko smo zbirali prispevke za prizadete pri potresih in poplavah, prostovoljne krvodajalce, nove člane ali pobirali članarino, sem vedno vzel seznam najbolj »trdovratne ulice in sel od hiš do hiš. Potem sem že takoj govoril, da mi ni bilo mogoče odreči. Večkrat mi je kdo rekel, da ima predsednik že drugega dela dovolj in mu ni treba letati po hišah. Res je, ampak samo tako sem se lahko pomnenil z ostalimi člani odbora o tem, kaj je mogoče in kaj ni in kako bo treba poprijeti za delo. Vsako leto se udeležim krvodajalske akcije, čeprav vem, da me bodo zaradi bolezni odklonili. Vzgled je pa le!



SREČANJA Z LJUDMI

Vas je kdaj pri tem delu kaj posebno razjelilo?

— Nič me bolj ne spravi v slabo voljo kot mlad in zdrav človek, ki pravi, le kaj mi bo delo v takšni organizaciji, saj nimam nič od nje.

Kdaj ste začutili veselje do dela v najbolj človekoljubni organizaciji in v reševalstvu, ki je že dolgo vaš poklic?

— Kar pominim. Mama je rada pomagala pri bolničnih ali porodilih, zato me je kot otroka nemalokrat sredi noči vrgla iz postelje in poslala v Krn po zdravniku. Takoj po vojni sem si nabral veliko udarniških ur kot prostovoljni dežurni reševalci. Tako se je začelo.

Kako bi primerjali delo RK pred dvajsetimi leti in sedaj?

— Ja, RK se je pa močno spremenil. Sedaj se največ ukvarjam z zdravstveno prosveto, preventivo, krvodajalstvom, v letih po vojni pa je bilo na prvem mestu zbiranje pomoči za prizadete prebivalstvo in njeni pravično razdeljevanje. Ni bilo malokrat, da smo po cele noči »sejali«, da smo lahko pošiljko čim hitreje razdelili. Enkrat se je razdeljevanje udeležil tudi predstavnik ameriškega Rdečega križa, ki je zelo pohvalil.

Ste za delo pri RK dobili kakšno priznanje?

— Največ mi pomeni zadodčenje, če opravim kakšno dobro delo. Dobil sem tudi priznanje in srebrno medaljo glavnega odbora Jugoslovenskega Rdečega križa.

Metka Sosič

naj kot prehodna oblika devizne »poldistribucije« vsaj kolikor toliko ekonomizira odnose tudi na področju zunanjega trgovine in prispeva, da ta sektor postane sestavni del samoupravnih pravic delovnih organizacij — seveda z vsemi posledicami vred, ki lahko nastanejo zaradi napačnih odločitev.

Menim, da je jedro problema in prehodnih težav pri dodeljevanju tujih plačilnih sredstev, prav v konfliktu med preživelom prakso in novim sistemom, ki se še nima poraja. Na dlanu je, da uvoz moramo omejiti. Toda še zdaleč ni res, da za osnovne surovine in repromateriali ni potrebnih plačilnih sredstev. To nam pove več podatkov. Na primer: na videz izredno ugodna zunanjega-trgovinska bilanca za zadnje četrletje preteklega leta. Ni vredna, da je ugotovljeni devizni suffici nastal zato, ker so v tem obdobju izpadli (sicer običajni) nakupi surovin in repromateriala za prvo četrletje letosnjega leta. Zaradi začasnitev pri dodeljevanju sredstev in pri nabavi materiala tudi prihaja do občasnih zastojev v proizvodnji. V tej luči se suffici v bilanci spreverja v svoje nasprotje.

TRDOZIVA STARA PRAKSA

Ce v okviru teh protislovij, ki se porajajo v razpravah o novem sistemu deviznega financiranja, ocenjujemo paniko, ki je nastala v nekaterih delovnih organizacijah zaradi nezadostne oskrbe z uvozimi surovinami in repromaterialom, potem kaj hitro lahko ugotovimo, da je ta panika voda na mlin centralističnim težnjem. V pogojih, ko primanjuje blaga na trgu, mora biti nekdo,

ki to blago po določenih (objektivnih ali subjektivnih) kriterijih deli. Po isti logiki bi radi tisti, ki žele diskreditirati decentralizacijo deviznega poslovanja, dokazali potrebo po takšni delitvi tudi na tem področju. Zato pa je potrebno ustvariti psihozo posmanjkanja sredstev, kar kaže, nihibilo težko storiti.

Taka orientacija je seveda napaka. Delovne organizacije navajajo, da iščijo rešitev v preporazdeljevanju deviznih sredstev, ne pa v njihovem ustvarjanju. S tem delajo medvedijo uslužbo razvoju samoupravljanja, ki se slej ko prej mora uveljaviti tudi na tem izredno občutljivem, a za nadaljnji razvoj gospodarstva silno pomembnem področju. Boj za preporazdeljevanje sredstev je že ostank stare prakse, ko je bilo pomembnejše obirati ključe po bankah kot izvajati, ko so dodatne (nezaslužene) devize po členu 27 zakona o deviznem poslovanju notirale mnogo višje kot devize, ki so jih ustvarili kolektivi z lastnim izvodom, in ki so jim bili žal le formalno priznane kot referencijska kvota po 47. členu istega zakona. V tem obdobju je bilo mnogo važnejše kot izvajati, ob pravem trenutku postati problem — na se je vedno našel kdo, ki je rešil položaj. Je precej razlogov — tudi na našem področju — za trditve, da je taka praksa precej trdoživa.

BOLJ POVEZATI IZVOZ Z IZVOZOM

Delitev deviznih sredstev za prvo četrletje letosnjega leta se dosegla že nemogoče razmere. Te razmere silijo posamezne delovne organizacije tako rekoč nazaj v naravnino menjavo.

Atmosfera splošnega pomanjkanja surovin in repromateriala lahko omilimo le, če bomo z vsemi močmi delali za stabilizacijo



Ob Prešernovem tednu

Na Prešernovem grobu poje moški zbor »France Prešeren« p. v. Petra Liparja — Foto: Miha Podlogar

Samovolja, nedelavnost in odgovornost

S statuti in ostalo zakonodajo so tudi šole in še nekatere družbene službe postale samoupravne ustanove, podobno kot so postale gospodarske organizacije pred več kot desetimi leti.

Razumljivo pa je, da pod pojmom samouprave v šolstvu ne smemo razumeti gole samostnosti in neodvisnosti od družbe — katere zanimanje za šolstvo mora neprestano rasti — temveč moramo razumeti pod tem v prvi vrsti takšne odnose, ki bodo samoupravo tudi v celoti omogočali. Pod pojmom teh odnosov moramo nedvomno razumeti tudi kolektivno odločanje in bili na drugi strani tudi sposobni ter pripravljeni zastopati svoje najnaprednejše stališča in za svoje odnose tudi odgovarjati. Pojem samouprave se prav gotovno ne sme razumeti v tem, da bi se za tem skrivala odgovornost, da bi nekdo delal po svoje in se izgovarjal na kolektiv, da bi sklep kolektiva do svoje prilagajal, temveč se mora samouprava odražati v tretzem presojanju, odločanju in tudi sprejemanju odgovornosti.

Dogaja pa se, da posamezniki — in to najčeščje ljudje na odgovornih mestih — znajo sicer lepo uveljaviti pojem samouprave, zanjo na sejah posameznih komisij ali zboru delovne skupnosti za določen predlog glasovati, ko pa je sklep sprejet, ga prikrojijo po svoje in se pozneje izgovarjajo, da so šele po seji lahko trenzo premisili, kaj pravzaprav predlog pomeni. (Kot da bi samouprava ne dovoljevala trezno misiliti). Kadar pa je sklep že izvršen, se podobni izmakanje odgovornosti in navadno krivijo tistega, ki je sklep

Zadnja pot Stanislava Haina



Pomoč pri nesrečah

Kranj, 10. februarja. — Pojuščnem se bosta v Kranju in v Preddvoru začela dva tečaja za 50 delavcev, zaposlenih pri Gozdnem gospodarstvu Kranj. Pohvalno je, da bosta tečaja zajela širok krog delavcev, žal pa bosta samo dnevna in tako ne bosta nudila solidnega znanja, ampak samo osnovno orientacijo, kako upreati ob nesreči.

Kot se je podjetje dogovorilo z zavodom za zdravstveno varstvo, bo verjetno že v prihodnjem mesecu obnovilo torbice in osnovne baze za nudjenje prve pomoči. Ob tem bo seveda nujno potrebno misliti tudi na primerno usposobljenost delavcev, ki naj bi na često zelo oddaljenih gradbiščih nudili prvo pomoč.

Prvi kot drugi primer sta resna ovira v razvoju samouprave na naših šolah in bodo prav zaradi tega moral kolektivi posvetiti kar največ pozornosti temu, da bi samovolja posameznikov in nedelavnosti čimprej izginila iz kolektivov ter da bi prešlo odločanje in prav tako tudi tudi sprejemanje odgovornosti na vsega posameznika. Z. P.

V nedeljo, 7. februarja, je za vedno prenehalo utripati srce Stanislava Haina iz Kranja. Preminal je tisto, v 55. letu starosti.

Kratka življenska pot Haina je bila bučna, polna razočaranj ter zaprek. Rodil se je na Češkem, vendar so se takoj po rojstvu njegovi starši presekli v Pulo. Zaradi fašističnega terorja pa so morali zapustiti Istru. Leta 1920 so se presekli na Vir pri Domžalah, deset let kasneje pa so prispeli v Kranj. Stanislav je že v rani mladosti okupil fašizem, zato je bila zanj okupirana domovina skelejš udarec, zaradi katerega je že leta 1941 stopil v ilegalno delo. Kot ročni stavec je aprila stopil v partizane in bil v tiskarnah Trilof in Donas I. II. in III. kot tehnični vodja in posredoval svoje znanje mlajšim.

Po osvoboditvi se je z vso vremenu lotil grafičnega poklica. Njegova zadnja zaposlitev je bila pri Gorenjskem tisku. Zaradi bolezni je moral iti pred več leti v pokoj.

Clovek kot je bil Stanislav Hain, jeklenega značaja, poslednih misli in vselej tovaris, kot komunist pa dosleden in nepopustljiv, ne gre kmalu v pozab. Spominjali se ga bomo s spoštovanjem in hvaležnostjo. D. K.

Za samoupravljanje

tudi na področju deviznega financiranja

Ce v jugoslovanskem merilu ugotavljamo, da bo porast blagovne izmenjave s tujino tisti, ki bo diktiral porast celokupne proizvodnje, potem to velja potencirano za naše območje. Predvsem je struktura industrije v naši občini taka, da bo vedno zahtevala velik uvoz surovin (kavčuk, bombaž itd.) in repromateriala (kemičalje itd.). Na območju občine zato ni moč pričakovati, da bo izvoz v celoti pokril uvoz, čeprav bo prav ta devizni rebalans silil podjetja k še večjemu izvozu — neposrednemu in posrednemu — ter v mednarodno delitev dela, v kooperacijske odnose z inozemskimi partnerji. Slednja možnost je skoraj povsem neizkoriscena, čeprav je realna tako glede organizacijsko tehničnega nivoja proizvodnje pri nas kot glede koristí, ki jih prinašajo.

Nekatero delovne organizacije pri nas so zaradi specifične proizvodnje že danes v položaju, ko bi lahko brez dodatnih investicij proizvajale več kot proizvajajo, če bi imelo dovolj surovin. Zavoj tega tega bi kazalo temeljito pretehati sicer novo investicijo in prevrednotiti tudi že sprejetje investicijske odločitve.

Prav tako kot smo že nekajkrat vsaka nova investicija nujna naredovili, da ni moč pri nas razvijati industrijske proizvodnje na nekvalificiranem delu, da na današnji stopnji razvoja proizvajajo sil in družbenih odnosov nekvalificirano delo postaja anahro-

zizem, tudi kar zadeva vključevanje v mednarodno tržišče lahko ugotovimo, da ni možno, ker ni gospodarno, razvijati avtohtonu industrijo, čeprav to na videz in trenutno opravljajo še tako prejšnji argumenti o strukturi na domačem trgu. Ob pretresanju investicijskih programov bo torej razen dokazov o rentabilnosti incesi, o popolnosti dokumentacije, o kadrih in o zagotovljenih sredstvih, treba zahtevati tudi strokovne dokaze, da bodo podjetja na številne dejanske lahko plasirala na širše mednarodno tržišče. Se več v našem primeru bo

majhnega izvoza, kajti te težave, so nastale in bodo nastajale povsod tam, kjer bodo premalo izvažali. Težave zaradi zakasnitve so torej zgodil terminske, ne pa kvantitativne. Zato je, ko napadamo birokracijo, treba predvsem točno vedeti, kaj napadamo. Treba je ločiti ugovore zoper počasnost administrativnega postopka, zoper neobčutljivost in togost pri dodeljevanju deviz v pogojih centralistične distribucije, od ugovorov zoper nepravičnost delitve, kar je vsebuje zahtevo za ponovno razdelitev. Prvi ugovori za odpravljanje administrativiranja pri dodeljevanju tujih plačilnih sredstev, za uveljavljanje sistema deviznega samofinanciranja, za črnstješ povezovanje izvoza z izvozom. Drugi ugovori pa zahtevajo samo popravljanje administrativiranja, torej v bistvu administriranje je vedno dopuščajo in brez pridržka podpirajo, brž ko delovne organizacije dosežejo zasegodnejši položaj v deviznem režimu.

Preprosta logika je, da vrč hodi po vodo le dokler se ne razbije. To velja tudi za devizno finančiranje. Devize je moč distribuiti, rati le dolej, dokler so. Ce torej v pogojih centralističnega administriranja nekdo doseže ugodnejši položaj za svoj račun, potem to nujno doseže na tuj račun.

Pomanjkanje surovin in materiala povzročajo še drugi faktorji, med drugim nesporno predvsem konjunktura, ki je na našem trgu dosegla že nemogoče razmere. Te razmere silijo posamezne delovne organizac

Iz naših komun ● Iz naših komun

POZIV DELOVNIH ORGANIZACIJAM IN ZASEBNIM DELODAJALCEM, DA PRIJAVIJO ZAPOSLENE STAROSTNE IN DRUŽINSKE UPKOJENCE

Po določbah temeljnega zakona o pokojninskem zavarovanju praviloma ne gre pokojnina od 1. marca 1965 naprej upokojencem, ki so v delovnem razmerju, ne glede na to, ali delajo s polnim ali krajšim delovnim časom ali pa opravljajo dejavnost (na primer obrt), na podlagi katere so obvezno zavarovani.

POKJNINA NE GRE NASLEDNJIM UPKOJENCEM:

1. Starostnim upokojencem, ki imajo z odločbo o priznanju ali ponovni odmeri pokojnine priznanih manj kot 40 (moški) oziroma 35 (ženske) let pokojninske dobe;

2. starostnim upokojencem — borcem NOV pred 9. septembrom 1943 in španskim borcem, ki imajo z odločbo o priznanju ali ponovni odmeri pokojnine priznanih manj kot 35 (moški) oziroma 30 (ženske) let pokojninske dobe in

3. družinskim upokojencem ne glede na to, koliko let pokojninske dobe ima priznanih oseba, od katere izvajajo pravico do družinske pokojnine.

Starostnim upokojencem, ki imajo z odločbo o odmeri pokojnine priznanih manj kot 40 oziroma 35 let pokojninske dobe, a so po upokojitvi ostali še naprej zaposleni s polnim delovnim časom ter so v teku te zaposlitve dopolnili 40 oziroma 35 (borci NOV 35 oziroma 30) let pokojninske dobe, niso pa še uveljavili pravice na podlagi teh zaposlitev po upokojitvi, prav tako ne gre pokojnina, dokler ne uveljavijo svojih pravic na podlagi zaposlitev po upokojitvi.

Delovne organizacije in zasebni delodajalci morajo najkasneje do 20. februarja 1965 prijaviti zgoraj pod točko 1. do 3. naštete upokojence, ki bodo ostali pri njih v delovnem razmerju tudi po 1. marcu 1965 ne glede na to, ali delajo s polnim ali skrajšanim delovnim časom. Prijaviti je treba tudi vojaške upokojence in upokojence, uslužbence določenih služb za notranje zadeve, čeprav je izplačevanje pokojnine za časa zaposlitve zanje nekoliko drugače urejeno.

V prijavi je treba navesti: ime in priimek upokojenca, rojstni datum z označbo ali starostni ali družinski upokojenec, točen naslov upokojenca in številko pokojninske odločbe, s katero je nazadnje odmerjena pokojnina. Za prijavo ni posebnih obrazcev in delovne organizacija prijavi vse pri njej zaposlene upokojence na skupnem seznamu. V primeru opustitve prijave ali navedbe nerenskih ali netočnih podatkov odgovarja za vso škodo organizacija oziroma zasebni delodajalec po določbi 187. člena zakona o organizaciji in financiranju socialnega zavarovanja.

Kolikor delovna organizacija ali zasebni delodajalec ne opravi prijave, je dolžan prijavo poslati upokojenec sam. Upokojenec sam je dolžan prijavit, da opravlja samostojno dejavnost (obrт, gostinstvo itd.). Opravljanje samostojne dejavnosti umetnika pa ne vpliva na pravico uživanja pokojnine.

V vsakem primeru je dolžan upokojenec, ki mu pokojnina zradi zaposlitve ali opravljanja dejavnosti ne gre, vrniti prejetne zneske pokojnine po določbi 184. člena zakona o organizaciji in financiranju socialnega zavarovanja, zaradi tega naj upokojenci, ki jim po 1. marcu pokojnina ne gre več zaradi zaposlitve, ne sprejemajo pokojnine, če bi jo zavod za socialno zavarovanje nakazal še od 1. marca 1965 naprej zaradi tega, ker ni pravočasno dobil obvestila o upokojenčevi zaposlitvi.

Pokojnina pa se bo od 1. marca 1965 naprej izplačevala v polnem znesku vsem tistim starostnim upokojencem, ki jim je z odločbo o priznanju ali ponovni odmeri pokojninske dobe — ne glede na to, s kakšnim delovnim časom so zaposleni ali opravljajo samostojno dejavnost; za upokojence — borce NOV pred 9. septembrom 1943 in španske borce velja isto, če imajo priznanih 35 let, upokojenke pa 30 let pokojninske dobe.

Ljubljana, 5. februarja 1965.

OBVESTILO UPKOJENCEM, KATERIH PREVEDENA POKJNINA ZNAST MANJ KOT 25.500 DIN, A NIMAJO PRISPEVKOV ALI DAVKU ZAVEZANIH DOHODKOV

Upokojencem, katerih prevedena pokojnina znaša manj kot 25.500 dinarjev, a nimajo drugih prispevkov ali davku zavezanih dohodkov gre varstveni dodatek na pokojnino. Upokojenci, ki takih dohodkov nimajo, naj dvignejo pri oddelku za finance pristojne občine potrdilo o tem, da nimajo niti oni niti njihovi družinski člani, ki jih vzdržujejo, prispevkom in davku zavezanih dohodkov. To potrdilo naj priložijo zahtevi za priznanje varstvenega dodatka. V zahtevi za varstveni dodatek je potrebno navesti: ime in priimek upokojenca, rojstni datum, številko pokojninske odločbe ter točen naslov in jo poslati tistemu komunalnemu zavodu, ki pokojnine izplačuje.

Prevedena pokojnina je manjša od 25.500 dinarjev na mesec za starostne upokojence, ki bodo ob prevedbi uvrščeni :

- XX—XII razred ne glede na število let pokojninske dobe;
- XI razred, če imajo 38 let ali manj pokojninske dobe;
- X razred, če imajo 37 let ali manj pokojninske dobe;
- IX razred, če imajo 34 let ali manj pokojninske dobe;
- VIII razred, če imajo 31 let ali manj pokojninske dobe;
- VII razred, če imajo 28 let ali manj pokojninske dobe;
- VI in V razred, če imajo 26 let ali manj pokojninske dobe;
- IV razred, če imajo 23 let ali manj pokojninske dobe;
- III razred, če imajo 21 let ali manj pokojninske dobe.

Ce gre za upokojenko, se zgoraj navedena pokojninska doba znači za 5 let.

Upokojenci, ki imajo sami ali člani njihove družine prispevkom in davku zavezani dohodek, naj z zahtevo za priznanje varstvenega dodatka počakajo, dokler ne bo izdan republiški predpis, ki bo določil pogoje o pravici do varstvenega dodatka za upokojence, ki imajo prispevkom in davku zavezani dohodek.

Zahteve za priznanje varstvenega dodatka naj upokojenci odajo samo popoldne ob sredah, če vložijo zahtevo osebno na komunalnem zavodu.

Upokojenci, ki jim je varstveni dodatek na pokojnino že priznan, naj ne vlagajo nobene zahteve, ker jim bo zavod ob prevedbi odmeril varstveni dodatek po uradni dolžnosti na podlagi prejšnjega potrdila o davku zavezanih dohodkov.

Ob tej priložnosti prosimo upokojence, naj ne hodijo na komunalne zavode in na Republiški zavod za socialno zavarovanje spravljati, kakšna bo njihova prevedena pokojnina in kaj morajo storiti za prevedbo, ker s tem ovirajo reden potek prevedbe. V nujnih primih naj se upokojenci in zavarovanci obračajo na zavode sameh ob določenih dnevih (praviloma popoldne), ko imajo zavodi organizirano informativno službo.

Na Republiški zavod se lahko obračajo upokojencini zavarovalci samo ob sredah in petkih ob 16. do 19. ure v II. nadstropju, soba 277.

Ljubljana, 5. februarja 1965

REPUBLIKSKI ZAVOD ZA SOCIALNO ZAVAROVANJE
LJUBLJANA

S posvetovanja družbenih delavcev na Bledu

Družina in njen mesto v družbi

Na minulem štiridevnetem seminarju na Bledu za predavatelje in strokovne sodelavce delavskih univerz v Sloveniji so poudarili nekatera zelo važna družbenega vprašanja, ki menda najbolj zanimalo, našo sodobno družbo. Osrednja tema seminarja, predavanj v pogovorov je bila družbenega vzgoja. Temu pomembnemu vprašanju sodobnosti smo zaradi različnih vrozkov posvečali vse moči. Poiskali so tudi primerno obliko vzgoje v strnjenej seminarji ali šolah za starše s skrbno pripravljenim programom. Poseg družbe v družinsko vzgojo je bil nujen in potreben, saj je bila to le oblika pomoči staršem pri vzgoji njihovih otrok v družini. Starši so hitro spoznali resnični smoter teh posegov, prav hitro pa so se prepričali tudi o kvaliteti nove oblike pomoči pri družinski vzgoji. Zategadelj je bil obisk v prvih šolah za starše zelo velik. Ceravno so imeli prve šole te vrste zgoj informativen in mobilizacijski pomen, so vendar dosegle svoj namen. Pridobile so mnogo staršev in jih bolj zainteresiralo za vzgojo otrokom sicerne družine. Misli, ki jih je posredoval ob tej priložnosti udeležencem seminarja, je avtor že predvidil in pripravil tudi za knjižno izdajo.

Diskutanti so na seminarju podprtali, da bomo moralni za vzgojo doraščajočega rodu poskrbeli. Univerzitetni profesor dr. Stanislav Gogala je v analitično zelo dovršeni obliki orisal sodobno družino z njenimi velikimi nalogami in dolžnostmi, ki jih ima le-ta v vzgoji doraščajočega rodu. Razložil je temeljne vzgojne elemente in vrednote, ki naj jih goji v prizgoji otrokom sicerne družine. Misli, ki jih je posredoval ob tej priložnosti udeležencem seminarja, je avtor že predvidil in pripravil tudi za knjižno izdajo.

Diskutanti so na seminarju podprtali, da bomo moralni za vzgojo doraščajočega rodu poskrbeli.

Kratke z Jesenic

SE V OKVIRU PRESERNOVIM PROSLAV

Danes bodo dijaki jeseniške gimnazije v dvorani osmetske na Koroški Beli imeli prizreditve pod naslovom »Prešernova pesem v dramski slikah«. Nastop je pripravila delavska univerza z Jesenic, ob proslavi obletnice smrti dr. Frančeta Prešerena.

SKALA JE SPROZILA UDOR ZEMLJE

Od nove kisikarne, ki jo železarna gradi v selski strugi pod Mežakljo, bodo polozili vododolžni obliki vodovod v plavžev in jeklarne. Začeli so ga že graditi. Tako po odstranitvi zemlje iz okopov predor postopoma betonirajo. Zaradi trešnja, ki ga povzročajo vožnje žerjavov in lokomotiv, pa se je sprozila velika skala in povzročila udor približno 200 m³ zemlje. Z betoniranjem predora bodo nadaljevali brž ko bodo odstranili zemljo in gradbišče primerno zavarovali.

OSNUTEK ZVEZE KULTURNO-PROSVETNIH ORGANIZACIJ V RAZPRAVI

Svet DPD Svobod in prosvetnih društev je po daljši razpravi pripravil osnutek statuta zveze kulturno-prosvetnih organizacij, ki naj bi se v bodoče imenoval svet. Dostavili so ga vsem društvtom, družbenopolitičnim organizacijam in posameznim vidnim kulturno-prosvetnim delavcem. Razpravo o njem bodo imeli na plenumu v skupščini sveta še ta meseč.

ZGODOVINA ŽELEZARSTVA NA JESENICAH

»Železar«, tednik delovnega kolektiva Železarne Jesenice, je prinesel v zadnjem številku bogato prilog pod naslovom »Vodič po tehničnem muzeju železarne«. Za številne obiskovalce muzeja, še posebno pa za prosvetne delavce, je vsem poznani nekdanji jeseniški delavec, tehnik in vodja oddelka ter danes doktor Aleksander Rzavcancev napisal pregled zgodovine železarstva na Jesenicah in ga predelil po ureditvi eksponentov Tehničnega muzeja. Vodič bo koristno služil vsem, ki jih zanimajo razvoj in dolgoletna tradicija železarstva na Jesenicah in v bližnjem okolici. Priloga je pomembna tudi za jeseniške šole, še posebno za strokovni šoli železarskega izobraževalnega centra.

RAZSTAVA V POCASTITEV PRESERNOVEGA TEDNA

Likovna sekcija DOLIK Svobode Tone Cufarje Jesenice je pripravila razstavo likovnih del v počastitev Prešernovega tedna. Razstava je odprla v soboto zvezčer inž. Avgusta Karba, predsednik sekcije. Jeseniški likovniki so razstavili 30 del z motivi Prešernove ožje domovine. Pred razstavo so pripravili kulturni spored, ki so ga izvajali solisti in orkester Jeseniške glasbene šole ter člani Cufarjevega gledališča.

TUDI KULTURNA IZOBRAZBA JE POTREBNA

Technička srednja in poklicna industrijska šola železarskega izobraževalnega centra na Jesenicah skrbita tudi za kulturno izobraževanje svojih učencev. Razen ogleda gledaliških predstav in koncertov na Jesenicah organizirajo vsako šolsko leto po dva izleta v Ljubljano. Tudi minuti petek je predlagal z Jesenice v Ljubljano posebni vlak. Učenci omenjenih šol so si ogledali Verdijev opero Ples v maskah. Taka skrb za vzgojo učencev je vsekakor poželjna.

mnogo bolj kot doslej, začenši to v družini in naprej v šoli. Prav zaradi tega so delavski univerzi že pred leti pričele pod vodstvom izkušenih pedagogov s sistematično zasnovano vzgojo staršev. Poiskali so tudi primerno obliko vzgoje v strnjenej seminarji ali šolah za starše s skrbno pripravljenim programom. Poseg družbe v družinsko vzgojo je bil nujen in večjo mero pozavale med udeleženci in vodjem, pedagogom, psihologom, zdravnikom ali sociologom. To naj bi bile prav seminarne naloge, kjer naj bi udeleženci sodelovali s svojimi lastnimi prispevki in razmišljajti o posameznih vzgojnih problemih.

V letu 1963 je bilo v Sloveniji 20 šol za starše s ciklusom petih predavanj in 62 šol s sedmimi predavanji. Lani pa je steklo že 133 šol za starše s povprečno udeležbo 90 slušateljev. Vmes pa je bilo zelo veliko občasnih in enkratnih srečanj z roditelji. Tematika predavanj se je povečala na konkretne primere omejevala na skupne teme. Predavanja so imeli prve šole te vrste zgoj informativen in mobilizacijski pomen, so vendar dosegle svoj namen. Pridobile so mnogo staršev in jih bolj zainteresiralo za vzgojo otrokom sicerne družine. Misli, ki jih je posredoval ob tej priložnosti udeležencem seminarja, je avtor že predvidil in pripravil tudi za knjižno izdajo.

Začetniki so na seminarju podprtli, da bomo moralni za vzgojo doraščajočega rodu poskrbeli. Razgovor med udeleženci seminarja je zajel različne stopnje vzgojnih prizadevanj od družine, šole, do pošolskega življenja naših mladih. Nekateri udeleženci so spregovorili tudi o svojih vtiših o vzgoji v drugih delželih in o prizadevanjih, kako bi sodobna družba s svojo visoko stopnjo razvitiosti na najboljši način posredovala mlademu rodu najpomembnej-

tejše človekove vrednote. Prav zanimiva so bila pričevanja o tem, kolikšno pozornost posvečajo mlademu rodu in družini v Sovjetski zvezni. Naši pedagogi vidijo v tujini marsikaj dobrega in pozitivnega, kar bi bilo koristno uvajati tudi v naše življenje. Vendar pa je potrebno hkrati oblikovati in gojiti lastne vrednote in zgledne.

Z večjo mero posluha in čutbi moralni vsi odgovorni prisluhniti tudi tistim, na videz drobnim in manj pomembnim stvari, za katere večinoma skorajda ni časa in ne denarja in so za bolj zadržljivo in srečno življenje ljudi pomembne v ljudeh optimizem, veselje do življenja in dela. — Družina ima v naši skupnosti velike vzgojne naloge in dolžnosti. Uspešno pa jih bo izpolnjevala, če ji bomo v vsakdanji praksi in v ravnanju prisodili mesto v vlogi, kakršna je gre. — JOZE BOHINC



Najprej pokojnine izpod 15.000 din

Na zadnjem zasedanju skupščine komunalnega zadova za socialno zavarovanje Jesenice za občini Jesenice in Radovljica so članji skupščine razpravljali tudi o prevedbah pokojnin po novem zakonu.

Komunalni zavod na Jesenicah je izdelal posebni program dela. Pokojninski oddelek bo prevedel 6700 pokojnin, in sicer 3100 osebnih, 1800 družinskih, 1300 invalidskih in 550 invalidin. Od skupnega števila upokojenih je 56 odstotkov priznanih do konca 1960. leta, 44 odstotkov pa po tem. Po programu bodo najprej prevedeni tisti upokojenci, ki prejemajo nižje pokojnine od 15.000 dinarjev, nato pa ostali po vrstnem redu.

Cas, ki je določen za prevedbo, je od februarja do maja 1965. V tem kratkem času bodo na zav

Mali oglasi / Mali oglasi**prodam**

Prodam desni štedilnik »TOBI«, žensko kolo in otomano. Jugovic, Kranj, Gospovska 15. 515

Prodam kravo, ki bo četrčti teletila, težka 600 kg. Mavčice 41, p. Smlednik 516

Prodam krave v devetem mesecu brejosti. Žabnica 12. 517

Prodam prašičke, 6 tednov stare. Balantič, Glinje 7, Cerkle 518

Prodam kravo po teletu ali za menjam za plemenskega bika. Žiglana vas št. 32, Križe. 519

Prodam kravo »FRIZIKO«, ki bo čez 14 dni teletila. Bešter Jože, Ovsica 12, Podnart 520

Prodam kravo s teletom. Pipan — Zapoge 10, Vodice 521

»ŠIPAD« KRAJN**TRGOVINA S POHIŠTVOM**

obvešča

cenjene potrošnike, da

SE JE PRESELILA

iz dosedanjih

V NOVE PROSTORE V STOLPNICO C. JLA 6, Kranj

Nudimo: spalnice, dnevne sobe, kuhinje in ostalo pohištvo po najnižjih cenah.

Neobvezno si ogledite naše prodajne predmete.

Se priporočamo!

Gostinsko podjetje**Dom na Jezerskem**

oddaja sobe za razne seminarje, konference in druge aranžmaje. Vas posreže z domaćimi specialitetami. V okolici Doma prijetni smučarski tereni z vlečnico. Cena pensiona od 1900 do 2200 din. Za informacije se obračajte razen Doma tudi na Turistično društvo Jezersko.

SAP-LJUBLJANA, poslovna enota »GORENSKA« Kranj, obraz II. Kranj, Ljubljanska c. 22, tel. 22-96 s servisi: »Zastava« — »Moskvič« — »Volga« — »Tomos« — »Pretis« — »Mercedes« in »DKW« obvešča cenjene stranke, da pričnejo obravljati s 1. 3. 1965 dnevno neprerogama od 6. do 22. ure — ob nedeljah in praznikih od 8. do 20. ure.

Tehnične preglede motornih vozil ima dnevno od 6. do 14. ure — ob sredah in petkih tudi popoldne od 16. do 18. ure.

S hitrimi in kvalitetnimi uslugami se priporoča kolektiv.

Komisija za sklepanje in odpovedovanje delovnih razmerij pri Komunalnem podjetju

»VODOVOD« KRAJN

Koroška cesta 41

razpisuje mesto**UPRAVNIKA projektivnega biroja**

za nizke gradnje za projektiranje načrtov potreb vodovodov in kanalizacij

Pogoj: visoka ali višja strokovna izobrazba z najmanj 10-letno prakso odgovornega projektanta.

Pismene ponudbe sprejema splošni sektor podjetja.

Izdaja in tiska CP »Gorenjski tisk« Kranj, Koroška cesta 8. Tekoči račun pri NB v Kranju 607-11-1-135. Telefon: glavni in odgovorni urednik, uredništvo in uprava 21-90, 24-75, 28-97. Naročnina: letno 1300, mesečno 110 dinarjev. Cena posameznih številk: sreda 10, sobota 20 din. Mali oglasi za naročnike 20, za nenaročnike 30 din beseda. Neplačanih malih oglasov ne objavljamo.

ŽENA

36

Burja je izpraznila ulice. Le redki, ki so morali nujno ven, so bili na cestah in se skrivali v ovratnike svojih plaščev, se sklanjali globoko naprej in si rezali pot skozi divji veter, ali pa se naslanjali nanj, če jih je vodila v smeri burje. Tudi Stefi se je sklanjala zdaj naprej zdaj nazaj, da je kljubovala viharju, ki se je zaganjal vanjo in jo hotel spodnosti.

Vihar pa je divjal tudi v njej. Ni se zavedala več, da je bežala pred moževimi udarci. Zdaj je bila samo še globoko užaljena. Hotela je s svojim begom v podivjani, od burje razprtih čepov, prestrashiti moža. Hotela ga je zvabiti za seboj. Hotela ga je videti obupanega, kako bo kmalu pritekel za njo in pozvonil pri Bajberlovih, nato pa, ker je tam ne bo našel, ves obupan pritekel na ulico. Postal bo, se oziral, kam naj krene, stokal ob misli, da si je storila kaj hudega, in trpel, tako hudo trpel, da si bo za vselej zapomnil, kdaj je je prvič udaril.

Take misli so jo viharile, da je kljubovala burji in mrazu, ki je redil do kosti, ko se je stiskala k durim hišam, odkoder je na nasprotni strani ulice lahko opazovala vhod v stavbo, kjer so stanovali Bajberlovi. Ob vsaki človeški senki, ki se je lovila skozi burjo tesno ob prečeljih proti vhodu Bajberlovih, je videla moža. Toda vsaka senca je odtavala naprej.

Zaman je čakala, Francu ni bilo.

Pri Bajberlovih je že zdavnaj ugasnila luč, ko se je premražena od burje in sama pred seboj ponizana vraca domov.

Bil je okrog polnoči, ko se je sezula pred vrat stanovanja in po prstih, da bi je nihče ne slišal, odtavala skozi predсобo in kuhičko v dnevno sobo, kjer sta spala Slavko in Rozi.

Prodam prašiča za zakol. Ru-
pa 6, Kranj 522 Lahovče 47, Cerkle 534
Prodam plemenskega vola. Te-
netiše 13, Golnik 523 Naslov v ogl. odd. / 535
Prodam slamoreznicu na ročni
in motorni pogon. Suha 34, Kranj 524
Ugodno prodam skoraj novo sobo
na kredenco. Gorjanc Iyan, Kranj,
Gospovska 17 525

Prodam kravo v devetem mese-
cu brejosti. Žabnica 12. 517

Prodam prašičke, 6 tednov stare.
Balantič, Glinje 7, Cerkle 518

Prodam kravo po teletu ali za
menjam za plemenskega bika. Ži-
gana vas št. 32, Križe. 519

Prodam kravo »FRIZIKO«, ki bo
čez 14 dni teletila. Bešter Jože,
Ovsica 12, Podnart 520

Prodam kravo s teletom. Pipan —
Zapoge 10, Vodice 521

Prodam desni štedilnik »TOBI«,
žensko kolo in otomano. Jugovic,
Kranj, Gospovska 15. 515

Prodam kravo, ki bo četrčti te-
letila, težka 600 kg. Mavčice 41, p.
Smlednik 516

Prodam krave v devetem mese-
cu brejosti. Žabnica 12. 517

Prodam prašičke, 6 tednov stare.
Balantič, Glinje 7, Cerkle 518

Prodam kravo po teletu ali za
menjam za plemenskega bika. Ži-
gana vas št. 32, Križe. 519

Prodam kravo »FRIZIKO«, ki bo
čez 14 dni teletila. Bešter Jože,
Ovsica 12, Podnart 520

Prodam kravo s teletom. Pipan —
Zapoge 10, Vodice 521

Prodam desni štedilnik »TOBI«,
žensko kolo in otomano. Jugovic,
Kranj, Gospovska 15. 515

Prodam kravo, ki bo četrčti te-
letila, težka 600 kg. Mavčice 41, p.
Smlednik 516

Prodam krave v devetem mese-
cu brejosti. Žabnica 12. 517

Prodam prašičke, 6 tednov stare.
Balantič, Glinje 7, Cerkle 518

Prodam kravo po teletu ali za
menjam za plemenskega bika. Ži-
gana vas št. 32, Križe. 519

Prodam kravo »FRIZIKO«, ki bo
čez 14 dni teletila. Bešter Jože,
Ovsica 12, Podnart 520

Prodam kravo s teletom. Pipan —
Zapoge 10, Vodice 521

Prodam desni štedilnik »TOBI«,
žensko kolo in otomano. Jugovic,
Kranj, Gospovska 15. 515

Prodam kravo, ki bo četrčti te-
letila, težka 600 kg. Mavčice 41, p.
Smlednik 516

Prodam krave v devetem mese-
cu brejosti. Žabnica 12. 517

Prodam prašičke, 6 tednov stare.
Balantič, Glinje 7, Cerkle 518

Prodam kravo po teletu ali za
menjam za plemenskega bika. Ži-
gana vas št. 32, Križe. 519

Prodam kravo »FRIZIKO«, ki bo
čez 14 dni teletila. Bešter Jože,
Ovsica 12, Podnart 520

Prodam kravo s teletom. Pipan —
Zapoge 10, Vodice 521

Prodam desni štedilnik »TOBI«,
žensko kolo in otomano. Jugovic,
Kranj, Gospovska 15. 515

Prodam kravo, ki bo četrčti te-
letila, težka 600 kg. Mavčice 41, p.
Smlednik 516

Prodam krave v devetem mese-
cu brejosti. Žabnica 12. 517

Prodam prašičke, 6 tednov stare.
Balantič, Glinje 7, Cerkle 518

Prodam kravo po teletu ali za
menjam za plemenskega bika. Ži-
gana vas št. 32, Križe. 519

Prodam kravo »FRIZIKO«, ki bo
čez 14 dni teletila. Bešter Jože,
Ovsica 12, Podnart 520

Prodam kravo s teletom. Pipan —
Zapoge 10, Vodice 521

Prodam desni štedilnik »TOBI«,
žensko kolo in otomano. Jugovic,
Kranj, Gospovska 15. 515

Prodam kravo, ki bo četrčti te-
letila, težka 600 kg. Mavčice 41, p.
Smlednik 516

Prodam krave v devetem mese-
cu brejosti. Žabnica 12. 517

Prodam prašičke, 6 tednov stare.
Balantič, Glinje 7, Cerkle 518

Prodam kravo po teletu ali za
menjam za plemenskega bika. Ži-
gana vas št. 32, Križe. 519

Prodam kravo »FRIZIKO«, ki bo
čez 14 dni teletila. Bešter Jože,
Ovsica 12, Podnart 520

Prodam kravo s teletom. Pipan —
Zapoge 10, Vodice 521

Prodam desni štedilnik »TOBI«,
žensko kolo in otomano. Jugovic,
Kranj, Gospovska 15. 515

Prodam kravo, ki bo četrčti te-
letila, težka 600 kg. Mavčice 41, p.
Smlednik 516

Prodam krave v devetem mese-
cu brejosti. Žabnica 12. 517

Prodam prašičke, 6 tednov stare.
Balantič, Glinje 7, Cerkle 518

Prodam kravo po teletu ali za
menjam za plemenskega bika. Ži-
gana vas št. 32, Križe. 519

Prodam kravo »FRIZIKO«, ki bo
čez 14 dni teletila. Bešter Jože,
Ovsica 12, Podnart 520

Prodam kravo s teletom. Pipan —
Zapoge 10, Vodice 521

Prodam desni štedilnik »TOBI«,
žensko kolo in otomano. Jugovic,
Kranj, Gospovska 15. 515

Prodam kravo, ki bo četrčti te-
letila, težka 600 kg. Mavčice 41, p.
Smlednik 516

Prodam krave v devetem mese-
cu brejosti. Žabnica 12. 517

Prodam prašičke, 6 tednov stare.
Balantič, Glinje 7, Cerkle 518

Prodam kravo po teletu ali za
menjam za plemenskega bika. Ži-
gana vas št. 32, Križe. 519

Prodam kravo »FRIZIKO«, ki bo
čez 14 dni teletila. Bešter Jože,
Ovsica 12, Podnart 520

Prodam kravo s teletom. Pipan —
Zapoge 10, Vodice 521

Prodam desni štedilnik »TOBI«,
žensko kolo in otomano. Jugovic,
Kranj, Gospovska 15. 515

Prodam kravo, ki bo četrčti te-
letila, težka 600 kg. Mavčice 41, p.
Smlednik 516

Prodam krave v devetem mese-
cu brejosti. Žabnica 12. 517

Prodam prašičke, 6 tednov stare.
Balantič, Glinje 7, Cerkle 518

Prodam kravo po teletu ali za
menjam za plemenskega bika. Ži-
gana vas št. 32, Križe. 519

Prodam kravo »FRIZIKO«, ki bo
čez 14 dni teletila. Bešter Jože,
Ovsica 12, Podnart 520

SHANNON GARST

Buffalo Bill

85. V aprili leta 1861 je izbruhnila državljanska vojna med ameriškimi severnimi in južnimi državami. Slednje so se uprije zakonu ameriškega predsednika Lincolnu o odpravi suženjstva. Po razglasitvi vojne se je vsa pisana druština iz prerije — lovci bizonov, vodniki, kopaci zlata, jedzeci poni ekspreza, kočičaji poštnih kočij — odpravila proti vzhodu, da se javi v vojsko. Ceprav je imel komaj šestnajst let, je bil tudi Bill med njimi. Toda njegova mati ni hotela, da bi bil prostovoljec. Opozorila ga je, da je še mladoleten in da brez nje ne bo dovoljenja ne more stopiti v vojsko.

86. Ceprav ni bil vojak, se je Bill izpostavljal raznim nevarnostim. V Kansusu, državi, ki je bila na strani predsednika Lincoln, so se zbirale skupine, ki so boddile ponocni ropat in požigat v sosednjo državo Missouri. Tako so se hoteli maščevati tistim, ki so zagovarjali suženjstvo. Ko so Billu nagovarjali, naj se tudi on pridruži takim skupinam, mu to ni bilo posebno všeč, ker je bilo preveč podobno razbojništvo. Eden iz skupine ga je vprašal: »Ali si res že pozabil, da so bili prav ljudje iz Missouri krviti smrtilo tvojega očeta?« To je začelo. Bill je postal član društine marlobov.

87. Brž ko se je zmratio, so se skupine iz Kansusa prikrito prepelejale čez reko in pričele na drugi strani požigati senike, odganjati živino in rušiti mostove. Pred jutrom so zopet izginile v sosednjo državo. Ceprav si je Bill dopovedoval, da se maščuje za smrt svojega očeta, ni bil z vsem srcem pri stvari. Ko je njegova mati zvedela za njegovo pustolovščino, ga je poklicala k sebi. »Saj so oni ubili mojega očeta,« se je opravičeval. »To ni opravičilo zate. Četudi so med nami še nerazčiščeni računi, to še ni vzrok, da bi moral postati navaden konjski tat in požigalec,« se je razburila mati.



Sport ● Sport ● Šport ● Šport

Državno mladinsko prvenstvo v alpskih disciplinah

Kleindinstova trikrat prva

Na XX. državnem mladinskem prvenstvu, ki je bilo od petka do nedelje na Čremu vrhu nad Jesenicami, je bila najuspešnejša domačinka Romana Kleindinst, ki je med starejšimi mladinkami osvojila vsa tri prva mesta in tako zmagala tudi v alpski kombinaciji.

Od gorenjskih tekmovalcev sta trdno osnovno, o premoči Gorenjska pa skoraj ni več sledi.

REZULTATI: smuk — st. mladinci: 1. Zagernik (Fužinar) 1:33,1. 2.—3. Slokar (Nova Gorica) in Kiršek (Slovenogradec) 1:39,8. 4. Zupan (Radovljica) 1:40,0. 5. Permanšek (Mežica) 1:40,1; st. mladinci: 1. Kleindinst (Jesenice) 1:21,6. 2. Magušar (Enotnost) 1:22,2. 3. Vatovec (Branik) 1:34,6. 4. Lužar (Enotnost) 1:36,3. 5. Komanc (R) 1:39,9; ml. mladinci: 1. Gazvoda (B) 1:35,8. 2. Pesjak (J) 1:39,0. 3. Puhan (Zagreb) 1:41,2. ml. mladinke: 1. Nišavić (Beograd) 1:33,8. 2. Šavor (Z) 1:36,6. 3. Kleindinst (J) 1:37,8.

Slalom — st. mladinci: 1. Harold (F) 1:46,7. 2. Potočnik (B) 1:47,2, 3.—4. Svet (E) in Stojan (J) 1:47,9. 5. Permanšek (M) 1:48,0; st. mladinki: 1. Kleindinst (J) 1:46,6. 2. Magušar (E) 1:50,4. 3. Vatovec (B) 1:56,1. 4. Vesel (E) 2:02,6. 5. Luznar (E) 2:05,2; ml. mladinci: 1. Fortin (M) 1:51,1, 2.

Marolt (J) 1:52,8. 3. Gazvoda (B) 1:55,2; ml. mladinka: 1. Šavor (Z) 2:04,0. 2. Böhm (R) 2:04,6. 3. Nišavić (B) 2:04,8.

Velesalom — st. mladinci: 1. Leibacher (T) 1:33,2. 2. Srebre (F) 1:33,6. 3. Ponikvar (J) 1:34,2. 4. Slokar (NG) 1:36,2. 5. Potočnik (B) 1:38,1; st. mladinke: 1. Kleindinst (J) 1:04,9. 2. Magušar (E) 1:05,4. 3. Vatovec (B) 1:07,7. 4. Komanc (R) 1:11,2. 5. R. Nišavić (B) 1:11,5; ml. mladinci: 1. Gazvoda (B) 1:31,2. 2. Fortin (M) 1:38,9. 3. Puhan (Z) 1:43,2; ml. mladinke: 1. Kurpič (T) 1:10,0. 2. Melnik (Sk. Loka) 1:11,4. 3.—4. D. Kleindinst (J) in D. Nišavić (B) 1:11,8.

Alpska kombinacija — st. mladinci: 1. Slokar (NG) 84,75. 2. Rosina (Celje) 148,34. 3. Mejovšek (Z) 190,34; st. mladinke: 1. Kleindinst (J) 0. 2. Magušar (E) 8,00. 3. Vatovec (B) 21,68; ml. mladinci: 1. Gazvoda (B) 18,85. 2. Puhan (Z) 104,74. 3. Marolt (J) 141,28; ml. mladinki: 1. D. Nišavić (B) 87,62. 2. D. Kleindinst (J) 145,62. 3. Šavor (Z) 174,10.

Premoč Tržičanov

Na konskem republiškem pionirskem prvenstvu v velesalamu, ki je bilo v nedeljo v Tržiču, so imeli med 250 tekmovalci iz 20 klubov ljubljanskega in koprskega okraja največ uspeha domačini. Osvojili so 3 prva mesta med posamezniki in bodo najboljši tudi v obeh ekiponih konkurencah.

REZULTATI: st. plonirji: 1. Meglič (Partizan-Tržič) 43,7. 2. Kurnik (P. T.) 44,5. 3. Ravnik (Radovljica) 46,1; st. plonirke: 1. Kramar (P. T.) 51,0. 2. Brezar (P. T) 52,3. 3. Böhm (R) 53,6; ml. plonirji: 1. Primožič (P. T.) 29,1. 2.—3. Mrak in Meglič (oba P. T.) 30,0; ml. plonirke: 1. Prezelj (Kragujevica) 32,1. 2.—3. Lazar (Enotnost) in Bajželj (Triglav) 35,0; **ekipno — plonirji:** 1. Partizan-Tržič (Kuršnik, Zeleč, Mrak) 2:01,2. 2. Partizan-Tržič II. 2:06,8. 3. Partizan-Tržič III. 2:09,7; **plonirke:** 1. Partizan-Tržič (Kramar, Brezar, Svab) 2:19,5. 2. Enotnost 2:45,4. 3. Radovljica 2:51,8.

Delo posameznih akcij klubu bo potrebno obnoviti in razširiti, predvsem prioritnih športov — smučanja, atletike in splošne telesne vzgoje. Mladine, predvsem

Zajc republiški prvak

Po neuspehu na nedavnjem gorenjskem prvenstvu v skokih se je Jeseničan Ludvik Zajc spet povpel na prvo mesto na republiškem prvenstvu, ki je bilo v nedeljo v Ljubljani. Tudi na drugo mesto se je uvrstil tekmovalec z Gorjane — Marjan Pečar, ki je za zmagovalcem zaostal le v dolžini. Za petimi skakalci Enotnosti se je nato na 8. mesto plasiral Stanko Smolej z Javornika.

REZULTATI: 1. Zajc (JLA) 225 (68, 67,5). 2. Pečar (Mojstrana) 208,2 (66,5, 65). 3. Oman (E) 192,8 (62, 61). 4. Giacomelli (E) 192,2 (61,5, 63). 5. Koprivšek (E) 190,6 (61,5, 62). 6. Eržen (E) 187,9 (69,5 p., 64). 7. Nahtigal (E) 183 (61, 57,5). 8. Smolej (Jav.) 176,9 (57, 56,5). 9. Rogelj (E) 167,9 (55, 57). 10. Cirman (E) 163,3 (55, 53).

Množica skakalcev

Na republiškem mladinskem prvenstvu v skokih, ki je bilo v nedeljo na 50-metarski skakalnici na Hrušici, je nastopilo kar 119 mladih skakalcev. Naslova prvakov sta osvojila Kranjčan Stefančič med starejšimi in Ljubljčančan Dolhar med mlajšimi, medtem ko je najdlje skočil mlajši mladinec domačin Branc — 45 m.

REZULTATI: st. mladinci: 1. Stefančič (Triglav) 200,5 (43,40), 2. Malej (Javornik) 193,7 (42, 39). 3. Bogataj (T) 190,6 (38, 42, 5). 4. Sodja (Jav.) 175,8 (29,5, 40,5). 5. Mesec (T) 169,7 (29,5, 40,5); ml. mladinci: 1. Dolhar (Enotnost) 203,5 (44, 42). 2. Krzničar (Mojsstrana) 184,9 (42,5, 41,5). 3. D. Putgar (Crna) 181,9 (40, 39, 5). 4. Branc (Jesenice) 172,9 (45, 42 p.). 5. I. Putgar (Crna) 170,1 (37, 38).

Seljak spet najhitrejši

Pred odhodom v Švico na tekmovanje za pokal Kurikalka so se naši najboljši tečaki pomerili v nedeljo v Mojstrani na Janševem memorialu. Med člani je bil spet najboljši republiški prvak Seljak, med mladincami pa člana Gorjajevka in Dornika in Bolčin.

REZULTATI: člani (15 km): 1. Seljak (Triglav) 52:17. 2. Lakota (Mojsstrana) 53:20. 3. C. Pavčič (Enotnost) 53:26. 4. Kobentar (Jesenice) 53:37. 5. Bavč (Fužinar) 54:13. 6. Kobilica (JLA) 54:16. 7. Grašič (T) 54:37. 8. Kalan (Gorje) 55:22; st. mladinci: 1. Dornik (G) 35:02. 2. Dretnik (B) 35:28. 3. Mrzlikar (G) 36:05. 4. Kriščelj (T) 36:36. 5. Kerštanj (Ratečelj) 37:15; ml. mladinci: 1. Bolčina (G) 18:51. 2. Pintar (J) 18:59. 3. Eržen (Zirovnica) 20:26,1.

Nočno sankanje

V soboto večer je bilo v Selcah meddržveno tekmovanje v sankanju, na katerem je sodelovalo 160 tekmovalcev. Progo, ki je bila dolga 1050 metrov in je imela višinske razlike 150 metrov so prevozili dvakrat.

REZULTATI: tekmovalne sani — člani: 1. Horvat (Jesenice) 2:32,1. 2. Česen (Tržič) 2:32,3. 3. Gašperšič (Begunje) 2:33,1; članice: 1. Tržič 2:18:40,3; navadne sani — član: 1. Ahačič (J) 3:08,5; članice: 1. Dežman (J) 3:43,8; mladinci: 1. Stefenec (J) 3:24,2; mladinke: 1. Rejc (S) 4:17,3; dvoosedi: 1. Debeljak — Nastran (S) 1:46,3; ekipno: 1. Tržič 2:23:19,4. 2. Jesenice I 23:21,7; samotežne sani: 1. Selca (Bašelj, Jagodice, Podkar, Bešter) 1:59,0.

Na isti progi je bilo v nedeljo občinsko prvenstvo.

REZULTATI: navadne sani — člani: 1. Debeljak (Iskra-Zeleniški) 3:35,7; članice: 1. Eržen (KZ S. L.) 4:02,5; mladinci: 1. Habjan (S. L.) 3:52,2; mladinke: 1. Rejc (I) 4:11,9; dvoosedi: 1. Nastran — Debeljak (I) 1:50,2; samotežne sani: 1. Iskra 1:53,1.

Novo nogometno igrišče

Na nedavnjem občnem zboru TVD Partizan v Preddvoru so med drugim poudarili, da mora društvo razširiti svojo dejavnost na večji krog občanov, še posebno med mladino. Poleg nogometa, ki je sedaj v Preddvoru na prvem mestu po priljubljenosti, so začeli gojiti še telovadbo. Sestavili so tudi štiričansko komisijo, ki bo izbrala teren za nogometno igrišče, ker bodo na starem zgradili novo šolo. Govorili so tudi, da bodo razširili atletiko in zimske športne, saj je v okolici dovolj lepih smučarskih terenov. Na koncu so izvolili nov sedemčlanski odbor, ki bo naprej vodil delo društva po sprejetih smernicah. — J. K.

Na nedavnjem občnem zboru TVD Partizan v Naklem so razpravljali o doseženih rezultatih in delu v preteklem obdobju. Ugotovili so, da aktivnost društva v zadnjem času pada predvsem zaradi menjave generacij.

Delo posameznih akcij klubu bo potrebno obnoviti in razširiti, predvsem prioritnih športov — smučanja, atletike in splošne telesne vzgoje. Mladine, predvsem

šolske, je dovolj zato jo bo treba pritegniti v vrste Partizana. Sedaj je čutiti pomankanje strokovnega dela, ki pa ga nameravajo v boljši vseči vzdoljati iz lastnih vrst.

V letošnjem letu praznuje državno 35. letnico ustanovitve televizorjognega društva v Naklem in 30. letnico ustanovitve športnega društva »Slovan«, iz katerega se je razvila današnji »Partizan«. Kot vidimo je društvo eno najstarejših, katerega dejavnost in vloga je med vodilnimi na Gorenjskem. V okviru praznovanj bodo organizirali mednarodni nogometni turnir, telovadno akademijo in še vrsto drugih tekmovanj.

Društvo bo tudi še naprej razvijalo prijateljske športne odnose s slovenskim društvom iz Sentjanža na Koroškem. — T. K.

Zelezarji s puško

Jesenički zelezarji so končali letosnje medobratno tekmovanje v strelijanju z zrakno puško, ki se je udeležilo nad 600 članov kollektiva. Tekmovanje je bilo v strelskem domu »Matija Verdnik« pod Mežakljo. V medobratnom temovanju so zavzeli prvo mesto strelci Javornika III, med posamezniki pa Edi Dobravci, ki je dosegel kar 190 krogov od 200 možnih. — C.

Revanša Primorja

V soboto in nedeljo so kranjski vaterpolisti vrnili srečanje Ratečanom. V Kranju so bili Triglavani uspešnejši (en neodločen dvoboj ter ena zmaga), toda ter Reki so imeli njihovi nasprotniki več sreče.

Primorje : Triglav 4:4

V zanimivi in hitri igri, ki se je odvijala predvsem v zadnjih minutah, je uspelo Kranjčanom obdržati neodločen rezultat. Triglav je dosegel kar 190 krogov od 200 možnih. — P. C.

Z dvobojem med Primorjem in Triglavom se je na Reki v nedeljo pričelo letošnje zimsko plavalno tekmovanje za pokal Reke. Primorje je opravičilo sloves kandidata za zmagovalca ter prejelo livo premagalno Kranjčane.

Kranjska ekipa ni nastopila v najmočnejši postavi. Zaradi bolezni nista nastopila Bogataj, Čebelj, Peternej, vendar je slednjega odlično nadomestil P. Brinovec V. Brinovec V. (T) 2:38,2. 3. Brinovec P. (T) 2:52,9; 4 × 100 mešano: 1. Primorje 4:30,0. 2. Breskvar (T) 1:24,9. 3. Mihelič (T) 3:08,2. 4. Milovanovič (T) 3:11,1; 200 prosti: 1. Dobrilna (P) 59,1. 3. Košnik (T) 1:00,5. 4. Nadižar F. (T) 1:01,6; 200 metulji: 1. Brinovec V. (T) 1:28,4. 2. Rubeša (P) 1:19,0. 3. Colnar (T) 1:28,4. 4. Siler (T